

# いしがき

ホームページ <http://www.city.ishigaki.okinawa.jp>

2004

広報いしがき

No.396

9月号

毎月1回発行



9月2日、沖縄県総合防災訓練が実施され、約2,300名が参加。本番さながらの訓練に参加者達も真剣そのもの。災害はいつ起こるかわかりません。日常の備えが大切です。（八島町新港地区）

## 人口と世帯数

総人口	45,865(-213)
男	22,882(-102)
女	22,983(-111)
世帯数	19,039(-114)

(平成16年7月末日現在)

## 今月の主な内容

- 県総合防災訓練を実施.....2
- 石垣島の星空を満喫.....3
- 情報公開制度から2年.....4
- 母子家庭の福祉制度.....5
- おはようロマンメッセージ.....6
- ボランティア清掃ありがとう.....7
- お知らせ(国民年金).....8
- お知らせ.....9
- お知らせ(子宮・乳がん検診).....10
- お知らせ.....11
- 市民カレンダー.....12



編集・発行 / 沖縄県石垣市美崎町14番地 石垣市総務部広報広聴課  
TEL. (0980) 82-9911(代)・(0980) 82-1243(直)・Fax. (0980) 83-1427



# 大規模震災を想定し、防災訓練実施

## 二千三百名が参加 沖縄県総合防災訓練



四の地震、それに伴う津波により大規模な災害が発生したと想定し、実施されました。

地震発生直後を想定した初期活動では、婦人団体や自治会、消防団などの市民や消防らがパケツリレーなどによる消火活動を実際に訓練しました。海上保安庁、警察などが会場に到着し、関係機関と連携しながら被災者の救助や治療、情報伝達、救援物資の輸送などの訓練を行いました。

また、大規模な災害時の対応として自衛隊による情報収集や救助活動、輸送などの訓練も行われました。

自然・人的を問わず、災害には、日常の備えが大切です。このような訓練をおし、万一の時にいかに迅速に適切に対応できるかが、多くの市民の命を救うことにつながります。市民一人ひとり、防災について考え、備えをしてください。

九月二日、地震と津波によって大規模な災害が発生したことを想定した県の総合防災訓練が八島町埋め立て地で行われ、住民をはじめ自衛隊や海上保安庁、警察、県、三市町など八十一機関から約二千三百名が参加しました。



## 市民ロビーコンサート

9月1日、市役所1階ロビーで、第4回となる市民ロビーコンサートが開催されました。今回は、金城梨沙さん(写真奥)、仲若真美さん(写真手前)により、ピアノの連弾で「愛の挨拶」など全7曲が演奏され、市役所を訪れた市民の耳を楽しませました。



石垣市では、毎月第4水曜日に市民ロビーコンサートを開催しており、参加者を募集しています。日頃の練習の成果の発表の場はいかが？

【お問合せ】  
広報広聴課 ☎82-1243

## 毎月18日は市場の日

毎月18日は、「市場の日」として、イベントを開催しています。8月18日は、石垣青年会による「アンガマ」が、公設市場3階広場で催されました。

会場には、大勢の市民や観光客がつめかけ、ウシュマイ、ンミーの珍問答に大きな笑い声があがりました。また、「石垣口説」などファーマーの踊りも披露され観衆を楽しませました。

石垣市では、「市場の日」に参加する団体・個人を募集しています。お気軽に参加ください。  
【お問合せ】  
石垣市商工課  
☎ 82-1533





# 石垣島の夜空を楽しむ 南の島の星まつり



八月二十一日、二十三日の両日にわたり、「南の島の星まつり2004」が開催されました。メイン会場となった八島町新港地区には、大勢の市民や観光客が詰めかけ、スティーシアトラクシオンやライトタウンによる星空観望を楽しみました。今回、光学望遠鏡の石垣島への誘致に尽力した迫田国保氏を「石垣市星苑大使」に委嘱。大浜市長より委嘱状が手渡されました。

会場内では、多種類の天体望遠鏡が用意され、八重山星の会

会員など多くのボランティアが丁寧な星について説明を行うなど、親子一緒に望遠鏡をのぞき込み、「すごい」、「きれい」などと歓声をあげ、天の川と空のうばいの星を楽しみました。また、翌日には、市健康福祉センターで記念講演会、VBR A石垣島観測局一般公開と石垣少年自然の家「銀河と宇宙の写真展」が開かれ、「日本一すてきな星空」星文化の宝庫「八重山」をアピールしました。

## 親子で田植え体験 泥だらけになりながら楽しむ

8月14日、新川湧川原の水田で、子ども達を対象に田植え体験が行われました。国営造成施設管理体制整備促進事業の一環で、農業用水の重要性や多様性を市民に知ってもらおうと、実施されており、今年で3年目。新川の子ども会やおおかわ幼稚園、登野城スポーツ少年団バレーボール部など親子約百名が参加しました。

参加者は、農業用水や田植えの仕方などについて説明を受け、実際に田んぼに入り、ひざまでつかりながら手植えを体験しました。今回植えた稲は、11月中旬に子どもたちが手刈りで収穫し、昔ながらの脱穀なども体験する予定です。



## 力をふりしぼり ゴールを目指す ジュニアトライアスロン大会

八月十五日、総合運動公園を会場に、ジュニアトライアスロン大会が開催され、大勢の児童・生徒がその健脚を競いました。今大会は、総勢百六十三名の児童・生徒が参加し、小学生、中学生各学年の部に分かれ、レースが行われました。三種目を一人でこなすトライアスロンは、毎年ワール



ドカップ大会を石垣島でも開催しており、市民にとっては馴染みの競技。スイム(市営プール)、バイク(運動公園外周)、ラン(陸上競技場外周)と一つひとつ必死に挑戦する姿は、たくましく、力に満ちあふれていました。また、我が子の活躍を一目見ようと、家族総出で応援に駆けつけ、「ガンバレー」、「もう少し」などと大きな声援を送り、親もカメラ片手に一緒に走る姿も。将来のオリンピック選手が、石垣島から誕生するのも、遠い将来ではなさそうです。



情報公開制度施行から二年

制度への関心をより高める

平成十四年度より始まった情報公開制度が、二年を経過しました。

情報公開制度とは、市民に「知る権利」を保障し、また、行政機関に対しては、行政情報の「原則公開」を義務づけ、その保有している行政情報を市民に公開する制度です。

また、併せてスタートした個人情報保護制度は、個人情報の保護措置を講じ、新しいプライバシーの権利に対応して個人情報の開示等を求める権利を与えるとしたものです。

石垣市では、情報公開制度の施行から、市政情報センターを開設し、市民への情報公開を積極的に進めてきました。

平成十四年度では、公文書の公開請求が五十九件に対し、十五年度は、七十件と十一件の増。個人情報開示請求では、十四年度は一件、十五年度は二件となっており微増となりました。

結果、僅かながら情報公開制度への関心が高まりを見せていると考えられます。

石垣市では、今後も引き続き、市民への制度の周知・普及活動を進め、開かれた市政運営に努めていきます。

平成15年度個人情報開示請求等処理状況内訳

※ ( ) は平成14年度

開示請求件数	開示	一部開示	不開示	請求拒否	取下げ	不服申立て
2 (1)	2 (0)	0 (0)	0 (0)	0 (4)	1 (2)	0 (8)

平成15年度公文書公開請求処理状況内訳

※ ( ) は平成14年度

請求件数	公開	一部公開	非公開	請求拒否	取下げ	未決定	不服申立て
70 (59)	19 (8)	50 (37)	0 (0)	0 (4)	1 (2)	0 (8)	0 (0)

平成15年度公文書公開実施機関別処理状況

※ ( ) は平成14年度

実施機関	請求件数	公開	一部公開	非公開	公文書不存在による請求拒否	取下げ	未決定その他
市長	52 (28)	1 (8)	50 (15)	0 (0)	0 (0)	1 (2)	0 (1)
総務部	7 (11)	0 (0)	7 (10)	0 (0)	0 (0)	0 (0)	0 (0)
企画開発部	0 (2)	0 (0)	0 (1)	0 (0)	0 (0)	0 (0)	0 (1)
保健福祉部	30 (1)	0 (0)	30 (0)	0 (0)	0 (0)	0 (1)	0 (0)
農林水産部	4 (8)	0 (6)	3 (0)	0 (0)	0 (0)	1 (1)	0 (0)
都市建設部	11 (6)	1 (2)	10 (4)	0 (0)	0 (0)	0 (0)	0 (0)
その他	0 (0)	0 (0)	0 (0)	0 (0)	0 (0)	0 (0)	0 (0)
消防長	0 (1)	0 (0)	0 (0)	0 (0)	0 (0)	0 (0)	0 (1)
教育委員会	0 (22)	0 (7)	0 (12)	0 (0)	0 (0)	0 (0)	0 (1)
選挙管理委員会	0 (1)	0 (0)	0 (0)	0 (0)	0 (0)	0 (0)	0 (1)
監査委員	0 (2)	0 (0)	0 (1)	0 (0)	0 (0)	0 (0)	0 (1)
農業委員会	0 (3)	0 (0)	0 (2)	0 (0)	0 (0)	0 (0)	0 (1)
固定資産評価審査委員会	0 (1)	0 (0)	0 (0)	0 (0)	0 (0)	0 (0)	0 (1)
議会	18 (1)	18 (0)	0 (0)	0 (0)	0 (0)	0 (0)	0 (1)
水道事業管理者	0 (0)	0 (0)	0 (0)	0 (0)	0 (0)	0 (0)	0 (0)
合計	70 (58)	19 (15)	50 (30)	0 (0)	0 (0)	1 (2)	0 (8)



## 知っていますか？ 利用していますか？

## 母子家庭の福祉制度を！

母子家庭の福祉制度には、次のようなものがあり、多くの制度で母子家庭の支えとなっています。皆様のご家庭では、制度をうまく活用されているでしょうか？

- \* **3歳児まで** — 乳幼児医療費の助成
- \* **保育園児** — 保育料の減免
- \* **幼稚園児** — 入園料の減免
- \* **小学校・中学校** — 義務教育就学援助(準要保護の援助)、学校医療費助成(虫歯・結膜炎・中耳炎・寄生虫)
- \* **18歳まで** — 児童扶養手当の受給、母子父子家庭等医療費の助成
- \* **高校・短大・大学(大学院)・専門学校** — 授業料の免除、奨学金の借入(日本育英会)、石垣市奨学金の借入、母子寡婦福祉教育資金の借入(無利子)
- \* **公営団地入居の優遇**
- \* **国民健康保険税の軽減措置**
- \* **国民年金の支払困難時の免除申請等**

いろいろな制度がありますが、所得制限がありますので、関係機関の窓口や在学する学校で確認してください。



安心して子育てを！

## 所得申告は、 くらしに役立つ制度を 利用する出発点！

毎年2月から3月にかけて行う所得の申告は、福祉制度を利用する場合、必要な条件となります。いろいろな制度を利用するために、毎年忘れず、所得申告を行いましょう。



所得申告で、制度の利用を！

## ひとり親家庭のお手伝いに

石垣市母子寡婦福祉会(母子会)はひとり親家庭の方々が、安定した生活の中で子どもを育てられるようにお手伝いする団体です。

子どもと母親の幸せづくりのために、気軽に話し合える仲間づくりをめざしています。母子会では、会員募集をしています。あなたも一緒に活動してみませんか。ご入会をお待ちしています。

年会費 1,000円

【連絡先・お問合せ】

石垣市母子寡婦福祉会 ☎82-5287(仲座)

石垣市社会福祉協議会 ☎84-2211(上地)

石垣市児童家庭課 ☎82-1704(宮良)



市長のおはようロマンメッセージ

新空港建設が目前に!

～これまでの経緯を忘れず、更に進む～

昭和四十九年二月頃、当時の桃園用水市長が、屋良沖縄県知事に対しジェット機が就航可能な滑走路を求めています。それを受け昭和五十七年、白保海上案が示されました。その際、自然保護の反対運動などが起き、着工には至りませんでした。その後、事業の着手という段階まで来ていたのです。その後は、沖縄県も対応を変え、カラ岳の東側に計画を移しました。しかし、海岸沿いを使うことで、自然保護団体や白保住民の反対運動等もあり、結局それも実を結んでおりま

り返ると、感慨深いものがあります。

読売新聞に意見広告を行いました。このように条件整備が進められ、最も肝心な地元地主の九十九名の百パーセントの同意を私達の努力で得ることができたのです。ここに至るまで長い経緯があり、これを振り返ると、感慨深いものがあります。

豊年祭シーズンで忙しい七月、八月でした。この豊年の祈りを捧げる中で、私達が長い間待ち望んでいた新石垣空港の着工について、沖縄県が具体的に行動を示した月でもありました。沖縄県知事が先頭になり、国土交通省へ新空港建設の来年度の予算要求を行う段階にやってきました。また国土交通省も新石垣空港建設を来年は事業化するとマスコミ等に明言しており、いよいよ着工の時期が来年に迫ってきたのです。石垣市としても、これまで様々な事を住民一体となり取り組んできました。例えば、新空港建設を進める郡民の会が中心となり、三万余の署名を集めましたし、特に青年会議所が中心となり、地元二紙、県内二紙、中心となり、地元二紙、県内二紙



せん。そして平成四年に大田県政の下で宮良牧中が選定されています。しかしこの最初の白保海上案、カラ岳東案、宮良牧中案の三箇所は、いずれも具体的に事業化されるには至りませんでした。

そういう中で、混迷を極めていた新石垣空港ですが、ようやく平成十二年四月八日、三十六名の新石垣空港位置選定委員会、カラ岳陸上が選定されました。長い時間を辿り、そこに落ち着くことになりました。しかし、沖縄県は過去三度も着工に至らなかつ

経緯をふまえ、自然保護や環境対策等を含め慎重な態度・活動をしています。例えば工法検討委員会を設置し、赤土を流さない方法等を含め、多くの研究調査をしています。自然保護では、サンゴ礁、コウモリ、稀少植物などについても調査研究し、環境委員会がその報告をまとめ、公告縦覧を経て、現在その調査をまとめている段階に入ってきています。今回、自然保護や建設工法について、空港建設着工が可能との判断を国土交通省・沖縄県も得たものと思われま

国土交通省の来年の着工という決断、そして県が新石垣空港を重点的に最優先するということについては、国や県のこれまでの努力に対し、心から感謝を申し上げます。同時に忘れてならないのは、いろいろな経緯をたどる中で、ようやくここまで至ったということ。私達は自然保護について、その意味をしっかりと学ぶ機会もありましたし、また小さな意見でも、これを尊重しなければいけないということも学びました。新石垣空港の着工が現実化してきたので、本当に希望と夢を持ち、八重山の将来を考

えることができることとなりました。大変喜ばしいことであり、今までご苦労された地域の方々や関係職員にも心からお礼を申し上げます。そして、地元地権者の九十九名の方々が空港建設に対し、紳士的な態度で同意を頂いたことは心から敬意を表し、厚くお礼を申し上げます。

いよいよ新石垣空港の着工に向け、石垣市も新たな対応をしていくこととなります。これまでの経緯を十分にふまえ、更に多くの方と共に力を合わせて進めていきたいと思います。

(八月十七日放送の「市長のおはようロマンメッセージ」要旨です。)



# 石垣島マラソン大会

## 2005年1月23日(日)に開催

2005年1月23日(日)に第3回石垣島マラソン大会を開催します。大会参加者の受付を行っていますので、以下の要項をよくお読みになり、同意の上お申し込み下さい。

### 【参加資格】

国籍を問わず健康な人。ただし16才以上に限ります(代理出場不可)。参加者の大会中での事故の責任を明確にするため、申込書についている誓約書に署名押印をされた方しか参加できません。

### 【参加料】

1. フルマラソン一般4,000円 高校生3,000円(ナンバーカード、記念Tシャツ、完走記念メダル等を含む)
2. ハーフマラソン同上
3. 10km同上

### 【申込規定】

資料請求フォームまたはハガキより参加申込パンフレットをご請求の上、パンフレットに添付されている郵便振替用紙に必要事項をご記入いただき、最寄りの郵便局よりお申し込み下さい(電話、FAXでの受付はしていません)。

### 【申込期限】 2004年11月11日(木)当日消印有効

【お問合せ】 石垣市教育委員会市民スポーツ課内石垣島マラソン大会事務局 Tel:0980-88-6666



## ボランティア清掃 ありがとうございました

真夏の焼けつくような日差しの下や木枯らしの吹く寒い日など、また、なによりも忙しい毎日の中、ボランティア清掃をしていただきました皆様に心から感謝申し上げます。

ボランティア清掃活動を行った団体を紹介します。  
(H15年12月～H16年6月の活動)

下地篤幸、山田幸子、八重山バプテスト協会、平良幸子、宮良直宏、真栄里老人クラブ、大浜哲夫、石垣市おはようジョギングクラブ、国際ソプロチミスト石垣、長濱千代、八重山電気工業㈱、石井有紀、春田薫、石垣市商工会女性部、エポック石垣島、倫理研究所八重山実践部、LEAF・LEAF、新川小学校、新川婦人会、石垣市子ども会育成連絡協議会、石垣市社会福祉協議会、石垣市婦人連合会、石垣市民踊愛好会、石垣小学校、真喜良小学校、石垣青年会、石垣波乗りレディース、伊原間中学校、イルカ&クジラ救援プロジェクト、大川4町内、大川5町内子供会・育成会、大浜海を守る会、大浜公民館、沖電離島カンパニー八重山支店、トラック協会八重山支部、川平中学校、榎木正雄、クリーンアップ、サーフィンクラブ、里見四郎、ブルーショック、美崎町婦人会、宮良川観光、名蔵

小中学校、八重山家庭婦人バレーボール連盟、八重山環境ネットワーク、八重高ボランティア部、八重山地区地域安全協力会、八島小学校、双葉青年会、吉原自治公民館、倫理研究所八重山準地区、ジェイサザンスカイサービス㈱、石垣市職労大川地区協議会、白保公民館、新栄町婦人会、新栄町さわやかクラブGB愛好会、知久武史・勝井祐子、登野城婦人会、日本トランスオーシャン航空、(以上62件)

### ボランティア清掃ごみの収集は？

□収集できるごみ…道路、公園、海岸等の公共の場所を清掃したごみ。団地内、空き地等の個人及び団体の管理及び清掃義務範囲にある場所は除きます。

□清掃の前に…ボランティア清掃活動を行う時は、事前に清掃区域及びごみの置き場所等を申請して下さい。ボランティア用ごみ袋の支給と収集を行います。

□守って下さい…ごみは、必ず燃やすごみ、燃やさないごみ、資源ごみに分別をお願いします。分別されていないごみは収集も処理もできませんのでご協力下さい。

今後ともボランティア清掃にご協力をお願いします。

### 【お問合せ・申請先】

生活環境課 ☎82-1285



国民年金は若い世代が高齢者を支える、世代間扶養のしくみです。  
日本の経済社会が存続する限り、決してつぶれることはありません。  
また、年金額の3分の1を国が負担しているので安心です。

納めていないと  
大変なことになると！

老後だけじゃない！

国民年金



- 保険料を納める
- 学生納付特例を申請して認められる
- 免除を申請して認められる

…のいずれかが必要です！

そのためには…

●障害年金も受けられます

年金を受け取れるのは老後だけではなくありません。ケガや病気で障害が残ったときには障害基礎年金が支給されます。

●生涯にわたって保障が続きます

学生のみなさんは、今は「納める世代」ですが、いずれは必ず「受け取る世代」になります。国民年金なら、どんなに長生きしても生涯、年金が支給されます。

こんな給付が受けられる！

国民年金の給付は3種類あります。(年金額は平成16年度)

老齢基礎年金

65歳になったとき

年金額

794,500円

(保険料を40年間納めた場合)

障害基礎年金

加入中のケガや病気で障害が残ったとき

年金額

1級障害 993,100円

2級障害 794,500円

遺族基礎年金

妻や子を残して亡くなったとき  
子のある妻または子が支給

年金額

1,023,100円

(子がいる妻が受ける場合)  
※子は16歳到達年度の末日までの間(障害のある子は20歳未満)であること

20歳以上の人は全員加入

国民年金は20歳以上60歳未満のすべての国民が加入する制度です。学生のみなさんも、20歳になったら国民年金に加入することが法律で義務づけられています。



児童巡回相談所をご利用下さい

沖縄県中央児童相談所では、子どもの問題で悩んでおられる方々に、家庭での適切な指導方法を知っていただくと同時に、児童の福祉増進のために巡回相談を開催いたします。

どなたでもお気軽にご相談下さい。

【日時】

平成16年10月20日(水) 11:00~17:00(受付16:00まで)

10月21日(木) 9:00~16:00(受付15:00まで)

【場所】

市健康福祉センター ☎88-0088

【申込締切り】

平成16年9月27日(月)

【申込・お問合せ】

石垣市児童家庭課 ☎82-1704

来年1月1日から自動車リサイクル法がスタートします

自動車の所有者は、①リサイクル料金の支払い②廃車は引取業者へ引き渡すの2点が義務づけられます。

①リサイクル料金の支払い

○新車は購入する時、法律が施行されるまでに既に購入された車(新車、中古車)は、法律施行後の最初の車検の時

○リサイクル料金の額は、今年の秋頃に各メーカーから発表される予定です。(およそ2万円前後)

②引取業者

○県に登録されている新車・中古車の販売会社、解体業者、整備業者

対象となる車

○乗用車、トラック、バス、ナンバープレートのない構内車など

対象外の車

○大型特殊自動車、小型特殊自動車、被けん引車、二輪車(原付オートバイを含む)、トラクターなど

【お問合せ】

生活環境課 ☎82-1285



## 自分を鍛えよう!

若年者実践研修事業(フリーターチャレンジプラン) この事業は、フリーターなど若者の皆さん(15歳~35歳)が、いろいろな職種の会社で研修をすることができます。そろそろ本気で就職を考えよう、仕事の能力をより高めたい...という皆さん、どうぞご参加ください。参加料は、無料で、基本的にあなたの都合のよい日にスタートできます。様々な研修コースがありますので、まずは興味を持った派遣会社にお問い合わせ・ご相談ください。

### 【お問合せ】

沖縄県キャリアセンター  
☎098-866-5465



## 家出少年及び福祉犯被害少年等の 発見保護活動強化月間

平成16年9月1日(水)~9月30日(木)

八重山警察署では、「少年を酷使又は、虐待し、その少年の福祉を著しく害する」、「少年の健全育成に悪影響を与える犯罪」の未然防止と、被害少年の早期保護を目的とした取締りを強化します。

深夜はいかいをしている少年や、家出少年の発見または、福祉犯に関する情報があれば、警察へ通報してください。

### 【連絡先】

八重山警察署生活安全課少年係  
☎82-0110(内線271・273)

## 1人500円の掛金で、最高100万円の見舞金! 交通災害共済へ加入を!

交通災害共済組合とは、共済掛金を納めて会員になっていた市民が交通事故にあわれたとき、直ちに見舞金を差し上げて出費の一部にあてていただくという主旨で、県内全市が市民相互扶助の精神に基づき共同で設立した共済制度です。

交通事故は年々多発しておりますので、万一の被害に備えて全市民がこの共済組合に加入されますようおすすめいたします。

### 【加入受付期間】

平成16年3月1日  
~平成17年3月31日

### 【申込み・お問合せ】

市民生活課生活安全係  
☎82-9911(内線204、205)



## おたくのテレビは元気ですか?

10月は、「受信環境クリーン月間」です。

テレビ・ラジオ放送の受信でお困りの方は、「沖縄受信環境クリーン協議会」または、「放送局」へご相談下さい。

### 【お問合せ】

沖縄受信環境クリーン協議会 ☎098-865-2307

## 平成16年「勤労青少年の日」記念事業 「若もののつどい」作品募集

若者が自由時間活動で制作した作文・絵画・写真・書道の作品を公募します。日頃の努力の成果を発表してください。

### 【絵画・写真・書道の部】

開催期間:平成16年10月2日~11日

展示会場:全国勤労青少年会館(サンプラザ1階ロビー)

応募資格:おおむね15歳から35歳未満の方(学生、フリーター、求職中の方、無職の方も含む)

締 切:9月28日(火)必着(搬入期間:平成16年9月1日から28日まで)

<絵画の部>15号以下(規格厳守)で額装。(油絵、水彩画等)

<写真の部>半切り以上でパネル張り又は額装(デジタルフォトも可)

<書道の部>仕切り寸法50cm×150cm以下の仮表装で可。  
又は90cm×90cm以下の額装(篆刻、ペン字も可)

### ※注意事項

- 作品は未発表のものに限る
- 額装は簡素なものとし、展示出来るようにする。また、ガラス張りの額は禁止。
- 応募の際は、事前に制作者の住所・氏名及び作品の種目を下記に連絡すること。
- 応募作品は展示終了後速やかに返送する(返送運賃、梱包料は主催者負担)

### 【主催・お問合せ】

(社)日本勤労青少年団体協議会 ☎03-3389-1802

## 不動産に関する無料相談会

土地は、国民のための限られた貴重な資源です。将来の子供たちのために、明日の豊かな暮らしのためにも、土地の有効利用が大切です。毎年10月を「土地月間」とし、特に10月1日を「土地の日」と定め、普及・啓発活動の充実を図っています。土地に関する法律問題、土地税制等、不動産鑑定全般について疑問・質問がありましたら、お気軽にご相談下さい。

日時:平成16年10月4日(月)午前10時~午後4時  
場所:市役所ロビー

【お問合せ】社団法人沖縄県不動産鑑定士協会  
☎098-867-6275



# とらばら一ま大会

今年も旧暦の8月13  
夜に「とらばら一ま大会」  
を開催します。

出場者の情緒あふ  
れる歌声をお楽しみ  
下さい。



時間：平成16年9月26日(日)午後7時より  
場所：新栄公園(雨天時、市民会館大ホール)

【お問合せ】

石垣市民会館 ☎82-1515

## 10月18日～24日は行政相談週間

「行政相談制度」は、役所の仕事に関する苦情や  
要望等をお受けして、その促進するとともに、皆さ  
んの声を行政に役立てるものです。

**こんな場合にご相談を！**

国の役所や関係機関で・・・

- 説明に納得ができない
- どこに相談したらいいのかわからない
- このようにしてほしい
- 処理が遅い
- 直接は苦情を申し出にくい

相談は、総務大臣から委嘱された行政相談員がお  
聞きます。

石垣市では、毎月第1水曜日午後2時～4時に市民相  
談室で行政相談をお受けしています。

【お問合せ】

広報広聴課 ☎82-9911(内線133)

沖縄行政評価事務所

行政苦情110番 ☎(098)867-1100

相談受付Fax ☎(098)866-0158



## 見えない所で支えています、 救急医療

9月9日は「救急の日」、9月9日～15日は「救急医療週間」。  
毎年9月9日を「救急の日」として、救急医療や救急業務  
に理解を深めてもらうため、救命講習会や応急処置デモ  
ンストラクションなどを実施しています。

突然の事故や病気などのとき、救急隊が現場に到着す  
るまでの間に、救急現場に居合わせた人が、迅速な119番  
通報、適切な応急手当を速やかに実施することにより、  
傷病者の救命効果が一層向上します。この機会に救急に  
ついての知識を広げましょう。

## 子宮がん・乳がん検診を行います

子宮がん、乳がんの検診を下記の日程で行います。日頃  
の体のチェックが早期発見・予防へとつながります。ぜ  
ひ検診をお受け下さい。

【受診料】

子宮がん 600円 乳がん 300円

※老人医療受給者、生活保護世帯の方、非課税世帯の  
方は無料

【対象者】

満20歳以上の方

【日程】

9月13日(月)

8:30～11:00 新川1～120(市健康福祉センター)

13:00～16:00 新川121～450(市健康福祉センター)

9月14日(火)

8:30～11:00 新川451～、双葉、真喜良  
(市健康福祉センター)

13:00～16:00 新栄町、美崎町、浜崎町  
(市健康福祉センター)

9月15日(水)

8:30～11:00 川平、崎枝、大嵩、吉原、桴海  
(川平集落センター)

14:00～15:00 名蔵、嵩田(名蔵公民館)

9月16日(木)

8:30～11:00 伊原間～平野、野底(伊原間公民館)

14:00～15:00 桃里、三和、川原、開南、於茂登  
(川原公民館)

9月17日(金)、18日(土)

8:30～11:00、13:00～16:00 予備日  
(市健康福祉センター)

【お問合せ】

健康福祉センター ☎88-0088



## 早めの相談が再生への第一歩！ 事業再生を目指している中小企業のみなさまへ

経営上(特に財務上)の問題を抱えているが、再生の可能性が高く、相談窓口を模索中の事業再生意欲のある沖縄県内全域の中小企業のご相談に応じます。

例えば、●本業自体は円滑に行われているが、過去の投資等による借入金の返済負担等で、今後の全体の現金収支が苦しくなっている場合●事業存続の見通しはあるものの、比較的多数の金融機関を含む関係者の調整を必要としている場合など…。

### 【お問合せ】

沖縄県中小企業再生支援協議会

☎098-868-3760

※沖縄県中小企業再生支援協議会は国から委託を受け、那覇商工会議所内に設置された公的機関です(沖縄全域を対象)安心して、お申込み下さい。

※ご相談にあたって相談無料・相談事項の秘密は厳守します!事前にご予約のうえ、お越し下さい。



## 平成16年秋の全国交通安全運動

平成16年9月21日(火)から30日(木)までの10日間、「お年より 見たら減速・最徐行」をスローガンに秋の交通安全運動が実施されます。運動の重点として、「夕暮れ時と夜間の交通事故防止対策の推進」、「シートベルトとチャイルドシートの正しい着用の徹底」、「自転車のマナーアップの推進」、「飲酒運転の撲滅」をとりあげています。運動期間中のみならず、毎日の安全運転をお願いします。

## 八重山地区交通安全フェア2004 みんなですすめる交通安全

交通事故の防止は、交通ルールの遵守と正しい交通マナーの実践。交通事故ゼロを目指し、さらに交通安全意識を高めてもらうため、八重山地区交通安全フェア2004が開催されます。

高校生によるストリートダンス、日出克・琉球国祭り太鼓ライブなどステージアトラクションや展示コーナー、パトカー体験乗車、マイカー点検教室など参加・体験教室、自転車運転免許試験など交通安全に関する催しが盛りだくさんに用意されています。親子でぜひご参加ください。

日時:平成16年9月25日(土)午前10～午後5時

場所:八重山自動車学校(真栄里109番地)

## 大規模な土地取引には 届出が必要です!

### 【土地取引の届出制度】

国土利用計画法では、一定面積以上の土地の売買等の取引をした場合は、契約後(予約を含む)2週間以内に、その土地の所在する市町村に届出が必要です。

- ①市街化区域・・・2,000㎡以上
- ②市街化区域を除く都市計画区域・・・5,000㎡
- ③都市計画区域外・・・10,000㎡以上

※石垣市の場合、②市街化区域を除く都市計画区域にあたるため、5,000㎡以上です。また届出をしないと法律で罰せられます。

【お問合せ】 石垣市企画調整室 ☎82-1350  
沖縄県土地対策課 ☎098-866-2040

## 就学時の健康診断を実施します

平成17年度に小学校に入学される児童(平成10年4月2日～平成11年4月1日生)を対象とした健康診断を11月1日～11月30日の間に実施します。

主に幼稚園在園児が対象となりますので各市立・私立幼稚園を利用しての実施を予定しています。

各市立・私立幼稚園及び5歳児保育を実施している保育園は保育授業中に行う予定ですが、在宅での保育児等については後日、日程が決まりましたら、該当者に通知いたしますので、指定された日時に受診されますようお願いいたします。

【お問合せ】  
石垣市教育委員会学務課 ☎82-4701

## 疎開関係者名簿作成へ調査協力を!

沖縄県では、平成17年度に戦後60周年を迎えることを機に、学童年齢期の疎開経験者と、当時お世話になった疎開先の方々(宮崎、熊本、大分、台湾等)を招待し、式典等の事業を計画しています。それに伴い、学童年齢期に疎開を体験した方を調査しております。

現在、学童年齢期に疎開をした関係者で交流を持っているグループ等や、または学童年齢期に疎開をしたが、横のつながりがない方がいらっしゃいましたら、下記までご連絡頂きますようお願いいたします。

【お問合せ】  
市民生活課 ☎82-1253





# 市民カレンダー

9/12～10/16

日 月 火 水 木 金 土

<b>9/12</b> ・子宮・乳がん検診 (登野城501～700、 八島町)	<b>13</b> ・子宮・乳がん検診 (新川11～450)	<b>14</b> ・子宮・乳がん検診 (新川451～双 葉・真喜良・新米 町・美崎町・浜崎 町)	<b>15</b> ・子宮・乳がん検診 (川平・崎枝・大高・ 吉原・椋海・名蔵・ 高田) ・DPT・DT予防接種 (登野城・大川・石 垣・平得・真栄里) ・市民相談室(法律)	<b>16</b> ・子宮・乳がん検診 (伊原間～平野・野 底・桃里・三和・川 原・開南・於茂登) ・DPT・DT予防接種 (新川・新栄町・大 浜・その他の地区)	<b>17</b> ・子宮・乳がん検診 (予備日)	<b>18</b> ・子宮・乳がん検診 (予備日) ・市場の日 ・3～4, 9～10か月 児健診
<b>19</b> ・石垣小・登野城小・ 白保小・八島小 運動会	<b>20</b> ・石垣市敬老会 ・平真小運動会	<b>21</b> ・秋の全国交通安 全運動(～9/30)	<b>22</b> ・市民相談室(法律)	<b>23</b> ・川原小運動会	<b>24</b> ・住民検診(登野城 2, 4, 5, 6, 8町内)	<b>25</b> ・住民検診(登野城 1, 3町内、天川・ 八島町) ・交通安全フェア 2004(八重山自 動車学校)
<b>26</b> ・とうばら一ま大会 ・住民検診(登野城 1, 3町内、天川・ 八島町) ・新川小・大本小・ 宮良小・伊野田小・ 明石小運動会	<b>27</b> ・住民検診(登野城 4, 6町内) ・県児童巡回相談 申込締切日	<b>28</b> ・住民検診(登野城 2, 5, 9町内) ・男女共同参画講 座(明石公民館)	<b>29</b> ・住民検診(平野・ 久守良・吉野・平 久保) ・市民相談室(法律) ・市民ロビーコン サート	<b>30</b> ・住民検診(明石・ 伊原間) ・1歳6か月児健診 ・児童生徒の組踊 鑑賞会(白保小) ・パパイヤ特許取 得記念シンポジ ウム(大川公民館)	<b>10/1</b> ・住民検診(崎枝・ 高田)	<b>2</b>
<b>3</b> ・大浜小・真喜良小 運動会 ・市立中学校陸上	<b>4</b> ・住民検診(大浜・ 磯辺)	<b>5</b> ・住民検診(大浜・ 磯辺)	<b>6</b> ・住民検診(大浜・ 磯辺) ・市民相談室(法律) ・市民相談室(行政)	<b>7</b> ・住民検診(予備日) ・1歳6か月児健診	<b>8</b> ・住民検診(予備日) ・前立腺がん検診 最終日	<b>9</b>
<b>10</b> ・大浜中運動会 ・市スポ・レク祭(予 定)	<b>11</b>	<b>12</b>	<b>13</b> ・市民相談室(法律)	<b>14</b> ・市民相談室(人権)	<b>15</b>	<b>16</b> ・3～4, 9～10か月 児健診

※上記の事業・行事は、あくまでも予定です。各関係機関へご確認のうえ、ご参加ください。

## 税金は 住み良い暮らしの 応援団

税に関する標語 前花 ちひろ さん(大浜中)

納め忘れはございませんか？

納税は便利で安心"口座振替"をご利用下さい。

石垣市税務課